

**Szerkesztőség:**  
 II-ik kerület 460. házszám.  
 Tovább a lap szellemi részét  
 illető közlemények kül-  
 dendők.  
 —  
 Kéziratok vissza nem  
 adatnak.

# ABONY

**Kiadóhivatal:**  
 SZERDAHELYI JÁNOS  
 könyvnyomdája, hová  
 az előfizetési pénzek, a hi-  
 rdeések és ezeknek díjai,  
 valamint a felszólamások  
 küldendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

**Előfizetési díj:**

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér

Felelős szerkesztő:  
 TEMESKOZY GERZSON.

Főmunkatársak:  
 VEVERÁN ISTVÁN. VÉLI MIKSA.  
 Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

**Hirdetmények,**

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadóhivatalhoz küldendők. Nyilttér scra 1 korona.

**Tizenhatezer korona.**

(B.) Az abonyi közügyekkel foglalkozó polgár rögtön, amint ránéz a címre, tudja, hogy miről akarok írni. A legutolsó közgyűlés alkalmával tizenhatezer korona hiányt, vagy mondjuk, tizenhatezer korona fedezetlen kiadást fődöztek föl, állapítottak meg a város atyái.

Tizenhatezer korona! Talán ha egy amerikai milliárdosnak lenne ez a new-yorki börzén a nyeresége vagy vesztesége, mosolyogva mondaná rá: Bagatelle! De viszont egy szegény napszámos ember számára valóságos nábobbi vagyon, amelyre ő még álmaiban is alig merne gondolni.

Egészen más szemüvegen kell azonban néznünk a dolgokat, ha nem magán ember vagyonáról van szó, hanem a közéről, valamely intézményéről, egy városéról.

Városunk számára hiányzik a tizenhatezer korona. Eddig még nem hallottunk róla, a legutolsó közgyűlés alkalmával patant ki a dolog, a szomorú, a lesújtó való, hogy van tizenhatezer korona fizetni valónk, fedezetünk azonban rá nincsen.

Hogy történhetik az meg, hogy olyan községben, amelynek megvannak kellő számában a szükséges köztisztviselői, az évi költ-

ségvetés megállapítása után fődözgetnek fel újabb kifizetni való dolgokat? Ezek után azt varhatjuk, hogy februárban újra megállapítanak tizenhatezer korona kiadást, amelyre a költségvetés nem gondolt, márciusban ismét és aztán áprilisban egy rendkívüli közgyűlés felemeli a pótdótot 160 % ra!

Ugyan, mélyen tisztelt köztisztviselő urak, ha már annyira benne vannak a meglepetést okozó fölfödözésekben, fődözönnek fel tizenhatezer koronanyi többletet, amelyről a költségvetés nem tud, amit kifelejtettek, vagy mondjuk, kimaradt belőle.

Higgyék el, ennek a meglepetésnek sokkal jobban fog örülni az adófizelő közönség, mint a mesternak.

A közgyűlés maga is érthető csodálkozással, sőt megdöbbenéssel vette tudomásul ezt az újabb kiadást, amely amúgy is eléggé megterhelt polgárságunknak a nyakára zúdul. Miért nem hallottunk róla előbb? Talán ha a kellő időben hozzák tudomásunkra, egy vagy más módon sikerült volna kiegyenlíteni ezt a budgethiányt.

De ez nem történt meg, pedig az lett volna a rendszeres, a pontos, a lelkiismeretes, a kötelelességtudó eljárás, ha idejében értesítenek róla bennünket.

Leszögezhetjük, hogy mi a szítás történt. Az évi költségvetés megállapításánál kimaradt mintegy huszonkilencezer koronanyi kiadás. Most az a kérdés, kit terhel a felelősség érte?

Nem lehet ugyanis csak úgy könnyű szerrel elsiklani e fölött az eset fölött. A köztisztviselők hivatalos esküjüknél fogva felelősök elvégzett munkájuk pontosságáért, megbízhatóságáért. Az nem mentegetődzés, hogy a lónak négy lába van és mégis megbotlik, vagy az, hogy senkinek a feje nem káptalan. Egy testületnek igen is, káptalan-nak kell lennie, ha arról van szó, hogy hivatalbeli köteleességeit teljesítse.

S különben is, még talán érthető és elnézhető volna a dolog, ha csak egy-két koronáról volna szó. De itt huszonkilencezer korona a kimaradt összeg.

A másik kérdés az, mikép pótolhatjuk a felmerült, előre nem látott (?) kiadást.

Leghelyesebb lenne, ha kölcsön felvételével egyszer s mindenkorra leráznók nyakunkról a gondját, mert ki tudja, ha pót-pótdóztgatunk, meg ha egy más tételre előirányzott fedezettel próbáljuk kiegyenlíteni ezt a tizenhatezer koronát, mikor lesz vége neki.

Mindaddig azonban, míg a kiküldött

**TÁRCA.**

**Falevél.**

Fönt a légben, árok mélyén  
 Szállva-száll a falevél,  
 Levélva a biztos ágról,  
 Viszi szerteszét a szél.

Pihenése, nyugta néki  
 Nincsen most már, nem lehet;  
 Foszlik, sárgul, elvesz végre...  
 S ki kérdi, hogy hova lett?

Ki törödnék falevéllél,  
 Amit tova visz a szél,  
 Hogy hegytetőn állott-e meg,  
 Vagy egy árok fenekén?

Lucifer.

**A gardedam.**

— Az „Abony” eredeti tárcája. —  
 Irta: **Senki.**

— Hát jól van, nem bánom, elmehettek sétálni, de csak akkor, ha Jenőnek föltétlenül engedelmességet fogtok. Ugy-e Pannay úr, maga is vigyázni fog a lányokra?

— Hogyne vigyáznék, Beregi úr, mint a két szemem világára. Aztán, hisz ott lesz a Jenő is.

— Te pedig Jenő viseld magad komolyan, szigorú gardedamja légy hűgaidnak. Pannay úrban megbízom, mert ő komoly, higgadt fiatalember, te meg nagyon széles, meggondolatlan vagy.

— Igen is, édesapám.

— Szép, hogy beismered. Hát most gyorsan készülődjétek és félóra múlva itthon legyetek.

— Aaah! Hisz az semmi! — sikitották közbe Kulén és Idida. — Félóra alatt a faluvégén sem leszünk, mi pedig a csabai erdőbe szeretnénk menni.

— Hát akkor egy óra múlva.

— Az is kevés!  
 — Talán éjfélkor akartok hazajönni? — kiabálta most már mérgesen a dühbe gurult Beregi bácsi.

— Nem, édesapám, — vette át a szót Jenő, aki iszonyú huncut volt, s szellemes viceivel mindig megengesztelte haragvó apját, — nem éjfélkor akarunk hazajönni. Szó sincs róla! Megigérjük, hogy nyolcra itthon leszünk, tehát valószínű, hogy kilencre megérkezünk, de legkésőbb fél tíz, tizkor biztos, hogy beállítunk. Tessék ezt nekem elhinni.

Perszo mindnyájan nevettek, mire az öreg mosolyogva mondta:

— Hiába csak csak, nagy gazemberek vagytok! De ha nyolcra nem lesztek itthon, soha többé nem engedlek el benneteket.

— Hurráh! — kiáltották valamennyien újongva, s nekiláttak a készülődésnek.

Akik az eddigiekből még nem tudták, hát azok kedvéért megmondom, hogy Beregi bácsi az özvegy nedeli tanító, Jenő, Kulén és Idida gyermekei, Pannay úr pedig Pannay Pista, azaz

**Tüdőbetegségek, hurutok, számar-  
 köhögés, skrofulozis, influenza**

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéketlen utánszókat is kínálnak, kérjék mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

**Sirolin**

— Ezzel az ártalmatlan és a testhelyi, megszünteti a köhögést, váladékot, eljeli a szádat

**„Roche”**

Kapható orvosai rendeléseire a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

bizottságnak jelentéséről tudomásunk nem lesz, — s elvárjuk, hogy a jelentés bárki- nek is hozzáférhető legyen — türelemmel várunk kell a dolgok kifejlődését.

Reméljük, hogy a bizottság kötelessé- gének fogja tartani a teljesen objektív, szigorú vizsgálatot, s lelkiismeretes pontosság- gal fog annak eredményéről a nagyközön- ségnek beszámolni.

A közgyűlések pedig soha ne tévesz- szék szem elől azt a magasztos hivatást, amelyre vállalkoztak: a köznek érdekét megvédeni, s eltekintve minden kicsinyes- kedéstől, szigorúan megkövetelni mindenki- től annak a munkának pontos és lelkiismer- tetes elvégzését, amelyért a város közönsé- gétől díjazását húzza.

**Törpe.**

Mentem, mendégéltem.

Napsütötte tájak vonultak el mellettem. Az erdő lombjai között szerelmes madarak esiesergése hallatszott. Egy szegény vándor jött velem szem- be, lassan, elfaradva. Ő köszönt és én viszonz- tam; hogyne, hiszen ő is ember. Keskeny ösvényre értem; csak egy ember számára van, s az az egy ember: én voltam. Boldognak érez- tem magamat; nem tudom, mi adta azt az érzést, hogy én most boldog vagyok. Talán az egyedüllet, vagy a természet szépsége? Jobbról nagy hegyek évezredek óta változatlanul, balról meredek lejtő százados fakkal beborítva és én: mentem, men- degéltem... Hatalmas volt minden körülöttem és én — törpe voltam.

Sokan mondják ezt, de én nem hiszem!

Egy szavamba kerül csak és kitépetem töves- től a száz éves tölgyfa-erdőt.

Egy intés és dinamittal felrobbantam a ha- talmas hegy gögös sziklái.

Egy szó és megfúrom a földet, vizet fakasz- tok, szemet kutatok.

Össze-vissza turkálom a hegy belsejét egy kis rubinért, egy kis gyémántért.

És még azt mondják, hogy törpe vagyok?!

Ilyen gondolatokkal eltelve, egyszerre egy

pardon, Pannay István úr, a nedeli fiatal jegyző úr.

Már regen terveztek a Baltay leányokkal, — kik szintén ketten valának, — nagy kirándulást, de az öregjük makaességán mindig hajótörést szenvedtek. Most aztán egyesült erővel láttak neki az ostromnak, s sikerrel, mert, mint az eddig elmondottakból kedves olvasóim is láthatták, az öreg beadta a derekát. Azonban korai volt az öröm, mert amikor már épen indulóban voltak, megszólalt Beregi bácsi:

— Igen ám, de egyiteknek itthon kell ma- radni.

— Miért? — volt a megdöbbenet csoport egyetlen szava.

— Csak azért, mert ti nyolekok jöttök csak haza, ha ugyan hazajöttök, a disznók pedig már hékör, sőt hamarabb is itthon vannak. Azokat kell megegetni.

— A cselédnek már mindent kiadtam, — felelte Kulén — s a szívére kötöttem, hogy a disznóknak el ne felejtsem enni adni.

— De egynek mégis itthon kell maradni. A kis Mariskát nem lehet magára hagyni.

— A Baltayék cselédje már itt is van, el- kértem őt Jolántól, hogy a kis Mariskával játsszék, s aludni tegye, ha álmos lesz — recitálta hiva- talos hangon Kulén.

Az öreg az orrát dörzsölte, a többiek meg mosolyogtak. Jenő pedig, megölelve kesernyően mosolygó apját, így szólt:

— Látja, édesapám, milyen gondos, előrelátó gyermekei vannak! Ha nekem ilyen gyermekeim volnának, magam küldeném el őket: Fiaim, csak sétáljassatok!

— Na, hát csak menjetek!

mély, nagy völgy előtt állok. A messzeségben ezüst szalag vonul végig, egy nagy folyam.

Caesar voltam; az előbbi gondolataim belém nőttek, azok szerint eselekedtem; megálltam és büszkén, összetett karokkal — néztem, de néző- sem nem volt a rendes. Gög volt abban és me- részesség.

De mi az? Mintha valaki ezt sügta volna:

— „Te törpe.”

— Nem és nem! — vágtam vissza.

Felhők tornyosultak és ismét hallom a hangot:

— „Te törpe.”

— Nem és százszor nem!

Már fejem fölött gomolyogtak a fekete felhők. Dörgött és villámlott. Egy minden ideget megrázó ordítás:

— „Te törpe!” — és mellém a legnagyobb,

a legszebb, a legerősebb tölgyfába ütött bele a villám.

Szétronesolta.

Térdre estem és összetett kezekkel felkiál- tottam a felhőknek:

— „Én törpe!”

Baross Endre.

**MI UJSÁG?**

— **Eljegyzés.** Rebling Ernő polg. isk. ta- nár eljegyezte özv. Lovászy Károlyné kedves le- anyát, Emiliát.

— **Viriliseink.** Képviselőtünk virilis tag- jainak névjegyzéke, járásunk főszolgabírája által 1908. évre megállapítván, ezek a következők: Br. Harkányi Frigyes képviselőben Barkó István, Beliczey Tiborné urnő képvis. Dobos Károly, Nep- pel Ferenc képvis. Eckstein Ignác. Gr. Szapáry Fri- gyes képviselőben Glatz Béla, Gulner Gyula, Dr. Navrátil Imre képvis. Dr. Halmy István, Hay Mi- hály képvis. Hay Mór, Gr. Keglevich Gáborné urnő képvis. Gr. Keglevich István, Kostyán József, Lavatka Béla, Dr. Marton Lajos, Polgár Béláné képvis. Máthé Dezső, Míleh Gyula képvis. Pintér Gyu- la, Míleh Dávid képvis. Dr. Révész Géza, Kopecky Mórné képvis. Richter Béla, Sivó Jenő, Szende Jó- zsef, Dr. Thalys Gábor Gr. Vigyázó Ferenc, képvis. Pokorny Frigyes. Összesen 19 a 20-ik helyen ft. Lévay Mihály és Baik Gyula között a jogosultság vitássá válván, erre nézve a felsőbb forum fog dönteni.

— **Köszönet.** Egyesületi bálunk alkál- mából a könyvtár javára utólagosan kegyesen ado-

— Ezt már hamarabb is mondhatta volna édesapám. De azért ugy-e, mégis túljártunk az eszén? Mondtam én mindig, hogy az én apám- nak zsenialis gyermekei vannak! Különösen a fia!

— Gyerünk már, hisz mindjárt este lesz! — nyugtalanokdottak a lányok, s elindultak.

— Pannay úr, vigyázzon a gyerekekre!

— Kutára hájat — mormogta magában Jenő. — Mintha én nem tudnám, hogy Pista ma akar Kulénak szerelmet vallani.

— Mit morogsz? — kérdezte tőle apja.

— Azt, hogy megállt az óráim! — mondta Jenő, s szaladt a többiek után.

— Pannay úr, aztán legyen ám gondja rá, hogy jól viseljék magukat a gyerekek! Pontosan hazajöjjenek! — kiabálta a sietők után Bere- gi bácsi.

— Vigyázok, de nálam nincs óra! — kiál- totta vissza Pannay, s azzal eltűntek a kanya- rulónál.

— De nagy gazemberek ezek a gyerekek — dohogott magában az öreg. — Pannaynál nincsen óra, Jenő pedig megállt, tudj' Isten mikor jön- nek haza!

Hagyjuk az öreget dohogni, had' monologi- záljon, mi pedig siessünk a társaság után, mely már a csabai erdő felé száguld. Elöl megy Iza- bella, akit azonban csak Ididának hívnak, kísérője Ákos Bandi, elektrotechnikus úr; a második pár Baltay Margit Erős Józseffel, aki most filozopter- kedik negyedik éve. A harmadik pár a komoly és higgadt Pannay úr Kornélia nagysáddal, kit azon- ban mi csak Kulénak ismerünk; a sort a mi drágafélt, meggondolatlan Jenő barátunk zárja be Baltay Jolánnal.

mányozott 10 koronáért Ft. Lévay Mihály apát, esperes plébános és szeretett országgyűlési képví- selő Urunknak a „Katholikus Olvasóegylet” nevé- ben ezennel hálás köszönetet mondok. Abony, 1908. január hó 25. Kone Pál, elnök.

— **A József főherceg szanatori- um** abonyi fiók egyesületebe újabbban belettek: Rendes tagok: Gróf Keglevich Istvonne, Király Ferencné, Neumann Ignacné, Homoky Istvonne, Láng Oszkarné urnők, és Homoky István. Rendki- vüli tag: Novak Lajosné asszony.

— **Kossuth szoborra.** Az ipartestület „Kossuth szobor-alap” javára özv. Varga Imrené Hasik Etelka 1—1 koronát adományoztak. Hálás köszönettel át vette az előljáraság.

— **Köszönet nyilvánítás.** Megboldo- gult nővérünk, illetve sógornóm elhunytá alkalmá- ból irántunk tanusított szíves részvételért fogad- juk mindazok hálás köszönetüket, kik részvétel- kel fájdalmunkat könnyíteni szívesek voltak. Abony, 1908. január hó 25. en.

Staub testvérek és Müller Mór.

— **Szép figyelem.** A „Kath. Munkás egylet” útból tartott közgyűlése Dr. Madarász Adorján, járási főszolgabíró, Totth Kalmán járási szolgabíró, tisz. Pasztay János és tisz. Révész István helybeli rk. s. lelkészeket az egyesület tisz- teletbeli tagjaivá választotta. Az egyesület ezen gavalleros eljárásával önmagát tiszteltte meg.

— **Értesítés.** A „Kath. Olvasóegylet”- nek f. hó 19-re egybehívott közgyűlése, a tagok- nak nem elegendő érdeklődése miatt meg nem tartatván, — az évi rendes közgyűlés mai napon delután 3 órától kezdődőleg — tekintet nélkül a megjelentek számára — a kitűzött tárgyakra néz- ve érvényes határozatot foghozni. A mai gyűl- lésen való megjelenésre ez uton is értesítettnek a t. taglársak.

— **Kanonok beiktatás.** Folyó hó 20- án iktatták be nagy ünnepséggel Esztergomban Dr. Fehér Gyula, esztergom-belvárosi plébánost, városunk szülöttét a főszékesegyházomgyei kano- nokok sorába. Az ünnepélyről a részletes referá- dat jelenlevő tudósítók a jövő számba ígerte.

— **Álarcos bál.** Az abonyi ács- és kő- mivesek szakosztálya 1908. évi január hó 9 én egyleti helyiségekben (Hegedüs-fele vendéglő) könyv- tára javára álarcos bált rendez. Beléptidj: Szem- melyjegy 1 kor. családjegy 3 személyre 2 korona 40 fillér. Kezdeté este fel 8 órakor. Jegyek előre valthatók Müller Mór papírkereskedésében. Fe- lülfizetések köszönettel fogadtnak és hírlapilag nyugtáztatnak.

— **Farsang Törtelen.** A törtéti ref. egyház javára ma este a Somogyi-féle házban jó- tekonyeul tánmulatságot rendez a törtéti társá- dalam és pedig felekezeti külömbség nélkül, a mint azt az 52 tagú rendezőség névsora tanusít-

— Ugyan Jenő, — szólt halkán Jolán — miért nem engedí Kornélékat előbbre, vagy hátra. Látja, hogy mennyire jól esnek nekik, ha kibeszél- hetnek magukat, de hogy maga harmadik párnak rendelte ki őket, s velem mindig a nyomukba vág- tat, nem tudnak egy szót sem váltani.

— Nagyon jól van ez így — felelt lakoni- kusan Jenő.

— De miért olyan kegyetlen? — Ha az édesapám őt nevezte ki gardedám- nak, ami pedig jog, törvény és igazság szerint engem illetett volna meg, hát gardedámoskodjék, vagy gardemoszjószkodjék, de szerelmet vallani ma nem fog!

— Látja Jenő, ezt nem hiszem el magáról. Hogy maga, de maga o'niatt okoskodnék itt sze- gényekkel. Nézze, milyen ügyetlenül mennek ott egymás mellett. Nem, Jenő, magának más oka van, hogy így kegyetlenkedik velük.

— De mikor engem az annyira mulattat, hogy ez a Pista már két hét óta szerelmet akar vallani Kulénak, s a döntő pillanatban én rende- sen kettőjük közé dugom az orromat, s a legár- tatlanabb arccal kérdezem tőlük: „Hogy mu- lattok?”

— Na, erről magára ismerek.

— Valami fenséges élvezet látni azokat a gyönyörű pillantásokat, amelyekkel mindkét részről megtisztelnak, mikor így megzárítom a készülő- félben lévő megható jelenetet. Most is, tudom, fognikat viésorgatják rám mindketten, hogy ide- helyeztem őket mi élénk, s nem engedtem őket előreszaladni, vagy hátramaradni. Pista tudj' Isten melyik öregapám miesodáját szidja most kinyában. Hát nem meglehetőetlen mulatság ez?

ja. Kezdeté este 6 órakor. Beléptl-dij: Személy-jegy 1 kor. család-jegy 3 kor. Tekintve a jólé-konyeélt, felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. Bálanyák: Tóth Sándor-né, özv. Ferenczy Sándorné. Diszelnökök: Tóth Sándor, Kövy K. László. Péter Márton jegyző. Tóth Pál Ujhelyi Ferenc ellenőrök. V. Kasznár János pénztárnok és 44 tagu rendezőség.

— **Halálozás.** Kiszókai Tabori Béla, a „Nagy Körösi Hírlap” társunknak 15 éven keresztül érdemes szerkesztője f. hó 19-én 43 éves korában elhunyt. A közügynek tehetséges, elszánt bajnoka volt, emlékezte maradó lesz.

— **Kenyér irigység.** Nem nevezhető másnak az az elítélendő eljárás, a mit Rékasi Miska bandája csinált, midőn is Sánta Miska bandája egy lószegi uri házhoz kirendelés folytán megjelent, onnét ezt a bandát ki akarta szorítani, de esúfosan elkergették. Az ily erőszakoskodás nem válhat egy tisztességes zenekar előnyére.

Völgyi Elek Sánta Mihály  
cimbalmos. primás.

— **Az 1908. évi ujoncjutalék.** A honvédelmi miniszter beterjesztette az országgyűléshez az 1908. évi ujonclétszám megállapításáról s az ujoncok megajánlásáról szóló törvényjavaslatot, mely szerint az ujonclétszám normális s a véderőtörvény hatálya is meghosszabbítottatik egy évre. A közös hadsereg ujonclétszáma 103 100, melyből a magyar korona országaira 44 076 fő esik. A honvéd ujoncok létszáma pedig 12500. Az idén 1887. 1886 és 1885-ik évben született állításkötelesek kerülnek sorozásra. A fősorozást 1908. évi márc. hó 1-től április 30-ig tartják meg.

— **A visszatetsző szaga** és ize kövelkeztében oly nehezen bevehető csukamájolaj végre jó ízű és könnyen emészthető állapotban kapható a híres „Scott-féle Emulsió”-ban, mely minden gyógyszerárban árusítatik.

— **Ha a gyermekek köhögnek,** bükkfakátrány-preparatumot adjunk nekik. Mivel azonban a legtöbb ily preparatum bizonytalan összeállítású és nem méregtelen, de még undorító ízű is, „Sirolin-Roche”-t használjunk, mely vízben könnyen olvad és mindig egyforma összetételű, nem izgat és kellemes ízzel bír. Gyógyszerárakban kapható.

## CSARNOK.

### Farsang.

(Vidéki levél.)

Beköszöntött immár hozzánk is jó ideje a farsang.

Leányok öröme és a papák réme.

Hogy is ne volna ez a papák réme.

A tenger sok kiadás ruhára, cipőre s Isten tudja még mire.

— Rettenetes egy ember maga Jenő!

— Jenőkém édes, — kiáltott vissza Pista — engedjete most bennünket hátra, s ti gyertek előre.

Jenő gúnyos mosollyal Jolánra pillantott, aki kérően, esdekelve nézett rá, s aztán belekapaszzkodott a karjába s odakiáltott Kulénéknak:

— Jól van, én viszem előre Jenőt, ti hátra-maradhattok.

Jenő fejcsóválva, rezignáltan dörmögte magában:

— Isten neki fakeszt! Hát hadd vallják már meg egymásnak, hogy nagyon szeretik egymást. Én mosom kezeimet. Pista a gardedam

Amikor este kilenc óra felé a faluba értek, elbúcsúztak gyorsan a Baltay leányoktól s siettek haza. Beregi bácsi Pannayt, aki hazakisérte a lányait, beinvitálta egy kis borra. Leültek, s az öreg kiváncsian kérdezősködött a délután elteltéről. A leányok örömmel referáltak:

— Virágot szedtünk, énekeltünk, versenyt futottunk stb. stb.

Végre Pannayhoz fordult:

— Hát hogy viselték magukat a lányok Pannay úr?

— Nagyon jól tanító úr, olyan jól, hogy van szerencsém megkérni Beregi úrtól Kornélkának a kezét.

Beregi bátya nagyot néz, megcsóválja a fejét, megdörzsöli mutató ujjával az orrát, s aztán neheztelve megszólal:

— Mondtam, ugy-e, hogy nagy gazemberek vagytok!

Aztán meg nem kevés gondot okoz ám az is, hogy melyik multság lesz megfelelően előkelő s melyiken lesz a tekintélynek kisebb fogyatkozására az olt való megjelenés.

Mert igen természetes, hogy ez a földolog. De végre ezt is el lehet dönteni s így végre eljutottunk a bálba.

Hogy a tekintélyt megőrizzük, természetesen nem táncolunk, hanem megállunk valahol, ahol a táncolóknak legkevésbé sem vagyunk kényelmére es itt mint szirt a habok között, kifejljük egész megjelenésünk fenségét.

Ez olyan szép látvány, hogy mindenkinek föl kell, hogy tűnjek s azért, ahol ilyen csoport ögyeleg, azt a helyet elnevezték majom szigetnek.

Azonban gyérünk mi is erre a szigetre és egy kisre gyönyörködünk az előttünk hullámzó tömegben.

Itt egy úr lejt szép feketében egy tarka ruhás hölgyel, amott egy rózsaszín béli ruhás hölgy egy eszimas férfival.

Különbözik pedig cake walk-kal vegyített boszton az, amiben jelenleg fáradnak.

A hőség hatalmas gyöngyöket présel ki a táncosokból s mivel már közel jár éjfelhez, a gyomor is követeli a magáét.

Siessünk tehát az étterembe, hogy helyet kaphassunk.

Csörtetés hangzik az ajtó mögött, jönnek. Mivel szünóra alatt lehet vagy száz vendégre számítani, igen természetes, hogy pincér nincs, legföljebb egy vagy kettő, az is csak dísznek, azaz inkább arra, hogy a vendégek tudjanak mivel foglalkozni.

E foglalkozás abból áll, hogy ki tud hamarabb egy pincért a frakkjánál fogva elfogni.

Ez nem épen könnyű multság, mert a pincérek meg vannak rémulve a sok-sém látott tömegtől és ész nélkül futkosnak ide s tova.

Ámde a türelem rózsát terem s mindenkinek betelik a vágya.

Kellőkép átszellemülve, amihez a bor is nagyban hozzájárul, fölhangzik végre az első föl-köszöntő, éltelve azokat, kik sajnos, erre alkalmat nyújtottak.

S mivel erre felelni kell, megindul a föl-köszöntők folyama, mely csak akkor apad el, midőn már az egész társaság elázott.

Hogy miért ázik el? Azért, mert itt sok okos dolog forog szóban, s ezt kellőleg megértetni a bor van hivatva.

Ámde mi az? Két férfiú enyeleg egymással az egyik sarokban s a nyájaskodás mindig jobban elhatalmasodik rajtuk.

Már egymás állat simogatják s tudakolják egymástól, vajjon fájna-e oda egy kis nyakleves.

Most már többen is figyelmesek lesznek s a két férfiú végre belátja, hogy itt az idő a tettek mezejére lépni.

Bár ez nem volt a programmban, mégis a legjobban sikerült számnak mondható.

A bálnak vége, a társaság eloszlik, eltelve kellemes emlékekkel, s néhányan még kellemesebb benyomásokkal, melyekben itt egy ilyen multság sem szükölködik.

Álmosan ödögünk hazafelé s ásitva sóhaj-tunk föl: he jól mulattunk.

Lucifer.

# Gyengéséget,

akár szervezeti fejletlenségéből, akár betegségéből származnék, gyorsan elhárít a SCOTT-féle Emulsió, melyet tökéletes táp-gyógyszernek lehet nevezni, mert rendkívül hatásos az ereje, s emellett izletes és könnyen emészthető.

A legmakacsabb beteg is gyorsan hozzászokik a



## SCOTT-féle

### EMULSIO

Az Emulsió vásárlásánál hoz mely a leggyengébb gyomornak a SCOTT-féle módszer véd-segít sem okoz nehézségeket.

— Egy eredeti üveg ára 2 kor. 50 fl. kérjük figyelembe venni.

Kapható minden gyógyszerárban.

### Eladás.

Özv. Torma Sándorné háza a vasut-utcában (gyógyszertár szomszédságában) eladó. Értekezni lehet a tulajdonossal özv. Hints Józsefné lakásán.

### Eladás.

Kubicsek János szőleje szántófölddel együtt akár részletben, akár egészben, — szabadkézből eladó.

### Emdeni ludak és pekingi kacsák

tenyésztési célokra kaphatók

PINTÉR GYULÁNÁL

Abonyban.

### Eladó ház.

Varga Jánosnak a Jegyző- és Munkácsy-utca sarkán levő háza szabadkézből jutányosan és előnyös feltételek mellett eladó, esetleg haszonbérbe kiadó. — Értekezni lehet a tulajdonosnál Szolnokon a „Szolnoki Hitelbank Részvénytársaságnál,” — esetleg Pap Péter jegyző urnál Abonyban.

### Eladás.

Néhai Miselback Gáborné háza — sürgősen — szabadkézből eladó. Bővebb felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

## Meggyesi József

cukrász

Abonyban

Kálvin-utca, reform. templommal szemben.

Lakodalmakra, eljegyzésekre, keresztelekre, névnapokra és általában bármiféle alkalmakra

tortákat, süteményeket, különlegességeket

stb. stb. kitünő izletességgel, csinos kiállításban méltányos árért készít.

Megrendeléseket helyben és vidékre gyorsan és pontosan eszközöl.

### Szőlőoltvány! Szőlővessző!

A világhírű Delaware adja a legjobb bort; oltani, permetezni nem kell! Gyökeres 1000 drb.: 100 kor.; sima: 50 kor. Szőlőoltványok ezere: 140 kor.; a legnemesebb fajokból.

Árjegyzék ingyen!

Rendelési cím:

Szigyártó Nagy Mihály

Felsőseged (Somogy-m.)

## Üzlet-áthelyezés.

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség szives tudomására hozni, hogy

## KÖNYVNYOMDAMAT

foyló évi október hó 1-én a kaszárnya épületébe helyeztem át.

Kiváló tisztelettel

**SZERDAHELYI JÁNOS**

nyomdatulajdonos.

Egy jó családból való fiú  
tanulónak felvétetik lapunk  
kiadóhivatalában.

### Első Styriai kötőgépgyár

Fogl J. L. műgépész

Magyarországi képviselő és raktár

Budapest, VI. Teréz-körút 20.

A leghíresebb **kötőgépek** tömlőzárral, hazi és pari czélra, részletfizetésre is kapható. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Varrógép és kerékpár javítóműhely.

**Tanítás ingyen.**



Szőlő-  
oltvá-  
nyokat  
szállít, fajliszta-  
sággal jutálva.

legdúsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

**Küküllőmenti első szőlőoltvány telep**  
tulajdonos: **Caspari Frigyes,**  
**Medgyes 67. sz.** (Nagyküküllő-megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéből érkezett elismerő levelek, emellett minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint irásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

### Iroda-áthelyezés!

**GOLDBERGER A. V.**  
cég

tisztelettel értesíti m. t. ügyfeleit, hogy  
35 év óta fenálló

**HIRDETÉSI IRODÁJÁT**  
(jelenleg Budapest, IV., Váci-utca 20. sz.)

1907. november hó 10.-én

saját házába

Bpest, IV., Molnár-utca 38. sz.

helyezi át.

Hirdetések felvétele  
a világ összes lapjai  
— és naptárai részére. —

Ha szép akar lenni, használja a L Á N G-féle

## VIOLA-CRÉMET,

mely az összes krémek között az egyedüli, amely rövid idő alatt szeplőt, májfoltot és az arcbőrnek ráncait eltünteti.

Ára 1 korona. — A hozzávaló **Viola-szappan** ára 80 fillér.

A fagyás által okozott viszketegséget és bőr pirosságot egy-kétszeri használat után

**A spanyol fagybalzsam**  
megszünteti.

Ára tubosonként 50 fill. és 1 kor.

Kisérlelje meg csak egyszer a LÁNG-féle

### NÖVÉNYSZESZT,

amely egyszeri használat után azonnal megszünteti minden hűlésből eredő legelhangyoltabb bajokat.

Ugyint: rheumát, köszvényt, izom és tagszaggyást, valamint a náthát stb.

Ára 1 korona, 3 üveg már bérmentve lesz küldve.

Számos elismerő nyilatkozat.

Egyedüli főraktár a készítőnél:

**Láng Oszkár gyógyszerész**

**ABONY, (Pestmegye.)**

Naponta szétküldés az ország minden részébe.

Egy intelligens családból való fiút vegyeskereskedésbe tanonéknak ajánl a kiadóhivatal.



**Eredeti OSERS és BAUER motorok**

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.

Motorgyár és vasöntőde: Bécs.  
Benzin- és petrolium-motorok és locogó obinok, szivó-gáz-motorok, szivó-  
2-3 fill. üzemköltséggel. — Kedvező fizetési feltételek. — Elsőrangú  
gyártmány. — Költsegetés és árjegyzék ingyen.



**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 68.

Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak

**Locomobil és gőzcséplőgépek,**

szalmakazalozók, járgány cséplőgépek, löheres cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planat jr. kapalók, szecskavágók, repavágók, kukorica-morzsolók, daráló, őrlőmalmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3 vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.